
BC0260.1 - 261.1



COFFEE MAKER

MACCHINA DA CAFFÈ

MACHINE À CAFÉ

KAFFEEMASCHINE

KOFFIEZETAPPARAAT

CAFETERA

MÁQUINA DE CAFÉ

ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΚΑΦΕ

МАШИНА КОФЕ

APARAT ZA KAVU

STROJ NA PŘÍPRAVU KÁVY

EKSPRES DO KAWY

PRÍSTROJ NA PRÍPRAVU KÁVY

KAFFEMASKIN

KAFFEMASKINE

KAHVINKEITIN

APARAT ZA KAVU

APARAT ZA KAVO

КАФЕМАШИНА

APARAT PENTRU CAFEA

APARAT ZA KAFU

KAHVE MAKINASI

ماكينة قهوة

De'Longhi

IT

pag. 6

EN

page 15

FR

pag.23

DE

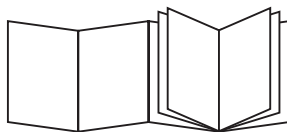
S. 32

NL

pag. 41

ES

pág. 50

**PT**

pág. 59

EL

σελ 68

NO

sid.77

SV

sid. 85

DA

sid. 94

FI

siv. 103

RU

стр. 112

KZ

122-бет

HU

old. 135

CS

str. 144

SK

str.153

PL

str.162

HR

str.171

SL

str.180

BG

стр.189

RO

pag.199

TR

say.208

AR

2

ELECTRICAL REQUIREMENTS (UK ONLY)

Before using this appliance ensure that the voltage indicated on the product corresponds with the main voltage in your home, if you are in any doubt about your supply contact your local electricity company.

The flexible mains lead is supplied connected to a B.S. 1363 fused plug having a fuse of 13 amp capacity.

Should this plug not fit the socket outlets in your home, it should be cut off and replaced with a suitable plug, following the procedure outlined below.

Note: Such a plug cannot be used for any other appliance and should therefore be properly disposed of and not left where children might find it and plug it into a supply socket - with the obvious consequent danger.

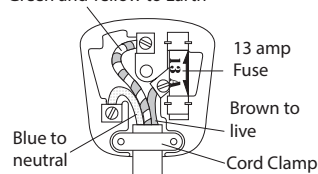
N.B. We recommend the use of good quality plugs and wall sockets that can be switched off when the machine is not in use.

IMPORTANT: the wires in the mains lead fitted to this appliance are coloured in accordance with the following code:

GREEN AND YELLOW
BLUE
BROWN

EARTH
NEUTRAL
LIVE

Green and Yellow to Earth



As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol  or coloured green or green and yellow.
- The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

When wiring the plug, ensure that all strands of wire are securely retained in each terminal. Do not forget to tighten the mains lead clamp on the plug. If your electricity supply point has only two pin socket outlets, or if you are in doubt, consult a qualified electrician.

Should the mains lead ever require replacement, it is essential that this operation be carried out by a qualified electrician and should only be replaced with a flexible cord of the same size.

After replacement of a fuse in the plug, the fuse cover must be refitted. If the fuse cover is lost, the plug must not be used until a replacement cover is obtained. The colour of the correct replacement fuse cover is that of the coloured insert in the base of the fuse recess or elsewhere on the plug. Always state this colour when ordering a replacement fuse cover.

Only 13amp replacement fuses which are as approved to B.S. 1362 should be fitted.

This appliance conforms to the Norms EN 55014 regarding the suppression of radio interference.

Warning - this appliance must be earthed

